

(Traduction)

LIVRAISON DE COURRIER AUX QUARTIERS NOUVELLEMENT ANNEXÉS À OTTAWA — DIFFÉRENCE DE TAUX DANS LA VILLE

A l'appel de l'ordre du jour:

M. George A. Drew (chef de l'opposition): Je voudrais poser à l'adjoint parlementaire au ministre des Postes une question qui constituera, à vrai dire, un avis. Je souligne le point afin que le Gouvernement soit saisi de la question et s'en occupe le plus tôt possible. J'ai fait parvenir à ce sujet au ministre des Postes (M. Rinfret) un avis de question. Le ministre des Postes se propose-t-il d'établir un service de livraison par facteur dans les quartiers récemment annexés à Ottawa et de prendre les mesures requises en vue de supprimer l'injuste différence des tarifs d'affranchissement pour la transmission du courrier dans les diverses parties de la ville?

Je prie les intéressés de considérer mes paroles comme un avis, à moins bien entendu que l'adjoint parlementaire ne soit en mesure de répondre à la question.

M. L. Langlois (adjoint parlementaire au ministre des Postes): En l'absence du ministre des Postes, je me permets de signaler que je n'ai reçu cet avis de question qu'à mon arrivée à la Chambre et que j'ai à peine eu le temps, depuis le début de la séance, d'en prendre connaissance. Cependant, si ma mémoire est fidèle, une délégation du conseil municipal s'est rencontrée avec le ministre des Postes il y a quelque temps pour étudier la question: on lui a dit que cette partie de la ville ne satisfaisait pas aux exigences du ministère, surtout en ce qui est des noms de rues, des boîtes ou cases pour recevoir le courrier et autres détails de ce genre. Cependant, je serai heureux de saisir de nouveau le ministre des Postes de la question, à son retour à Ottawa, et de renseigner ensuite le député à cet égard.

M. Drew: Afin qu'on puisse examiner la question en tenant compte de tous les aspects que j'ai signalés au ministre des Postes, je tiens à dire que le sujet dont vient de parler l'adjoint parlementaire ne porte que sur un aspect de cette question.

Il y a aussi la variation du tarif postal au sein même de la ville. Les citoyens ont à payer une taxe pour insuffisance d'affranchissement parce que ceux qui leur adressent des lettres supposent naturellement que le tarif ordinaire de 3c. s'applique uniformément à toute la ville.

[M. Langlois.]

L'ACIER

PRODUCTION DE DÉFENSE—APPROVISIONNEMENTS EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Angus MacInnis (Vancouver-Est): Je désire poser une question au ministre de la Production de défense. Je regrette de n'avoir pu lui en donner préavis et, s'il n'est pas prêt à y répondre aujourd'hui, je lui serais reconnaissant d'y répondre lundi. L'Association des tôliers, de la Colombie-Britannique, s'est-elle plainte au ministre de la situation grave, qui existe dans la province, du fait qu'on a retranché les approvisionnements d'acier et qu'on n'a entrepris aucune production de défense en Colombie-Britannique jusqu'à présent?

Le très hon. C. D. Howe (ministre de la Production de défense): Je n'ai eu connaissance d'aucune plainte de cette nature, mais j'irai aux renseignements et je me ferai un plaisir de répondre à la question lundi.

DÉPENSES DE DÉFENSE

QUESTION AU SUJET DE L'INSTITUTION D'UN COMITÉ SPÉCIAL

A l'appel de l'ordre du jour.

M. F. D. Shaw (Red-Deer): Je désire poser une question au premier ministre. A-t-on songé à établir un comité spécial de la Chambre, comparable au comité des dépenses de guerre qui a fonctionné pendant la guerre, mais qui étudierait cette fois les dépenses de défense?

Le très hon. L.-S. St. Laurent (premier ministre): Monsieur l'Orateur, nous avons étudié ce point, mais nous n'en sommes pas encore arrivés à une décision définitive.

LA TAXE D'ACCISE

MAJORATION DE LA TAXE SUR LES CIGARETTES—PRIX DE DÉTAIL

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. G. Diefenbaker (Lake-Centre): J'aimerais poser une question au ministre du Revenu national. Vu que beaucoup de marchands de cigarettes exigent les nouveaux prix à l'égard de cigarettes qu'ils ont en magasin et qui n'ont pas été grevées de la taxe d'accise supplémentaire prévue par le budget, le ministre songera-t-il à faire apposer sur le timbre d'accise de chaque paquet le montant exact de la taxe effectivement versée?

L'hon. J. J. McCann (ministre du Revenu national): Il a été constaté que, lorsque les taxes sont relevées, bien des détaillants